



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 2.10.2025.  
COM(2025) 593 final

2025/0312 (COD)

Prijedlog

## **UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 472/2013 u pogledu gospodarskog i proračunskog nadzora  
država članica europodručja koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće  
u odnosu na njihovu financijsku stabilnost**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST PRIJEDLOGA**

#### **• Razlozi i ciljevi prijedloga**

Uredbom (EU) br. 472/2013, donesenom 21. svibnja 2013., uspostavlja se sveobuhvatan okvir politike za slučajeve kad su države članice europodručja (a) u poteškoćama ili im prijete ozbiljne poteškoće u vezi s njihovom financijskom stabilnošću, što dovodi do mogućeg učinka prelijevanja na druge države članice u europodručju ili (b) traže ili primaju financijsku pomoć. Konkretno, Uredba (EU) br. 472/2013 prvenstveno se odnosi na tri režima. Prvo, tom se uredbom Komisiju ovlašćuje da državu članicu europodručja podvrgne pojačanom nadzoru u slučaju prijetnji financijskoj stabilnosti države članice koje će vjerojatno imati nepovoljan učinak prelijevanja na druge države članice u europodručju ili u slučaju da država članica europodručja prima preventivnu financijsku pomoć. U okviru tog nadzora fiskalno stanje dotične države članice pomnije se prati te se od nje zahtijeva donošenje mjera za uklanjanje uzroka poteškoća, pri čemu se uzimaju u obzir preporuke koje proizlaze iz okvira gospodarskog upravljanja Unije. Naposljetku, na zahtjev Komisije od predmetne države članice može se zahtijevati i da dostavi dodatne informacije o svojem financijskom sektoru. Drugo, Uredbom (EU) br. 472/2013 utvrđuje se i pravni okvir za programe makroekonomske prilagodbe povezane s financijskom pomoći iz Europskog stabilizacijskog mehanizma (ESM) ili Europskog fonda za financijsku stabilnost (EFSF), čime se osigurava njihova usklađenost i sinkronizacija s okvirom gospodarskog upravljanja Unije. Uredbom (EU) br. 472/2013 dotična država članica izuzima se od obveze podnošenja programa stabilnosti koji je umjesto toga integriran u program makroekonomske prilagodbe. Osim toga, dotična država članica izuzeta je od obveze podnošenja izvješća ako podliježe postupku u slučaju prekomjernog deficita te od praćenja i procjene u okviru europskog semestra kako bi se izbjegla preklapanja i udvostručavanje izvješćivanja. Treće, Uredbom (EU) br. 472/2013 utvrđuju se pravila o nadzoru nakon isteka programa koja se primjenjuju nakon završetka programa makroekonomske prilagodbe i do otplate 75 % primljene pomoći.

Regulatorno okruženje znatno se promijenilo od 2013., kad je donesena Uredba (EU) br. 472/2013. Konkretno, okvir gospodarskog upravljanja Unije reformiran je 2024. donošenjem uredbi (EU) 2024/1263 i 2024/1264 te Direktive (EU) 2024/1265. Tom su reformom uvedeni novi koncepti i promijenjena je struktura okvira gospodarskog upravljanja Unije. Nacionalni srednjoročni fiskalno-strukturni planovi, uvedeni Uredbom (EU) 2024/1263, temelj su reforme koja je provedena 2024. Njima su zamijenjeni programi stabilnosti i konvergencije te nacionalni programi reformi, čime su fiskalne, reformske i ulagačke obveze svake države članice objedinjene u zajedničkom okviru. S obzirom na to da je tada bilo potrebno da suzakonodavci hitno postignu dogovor o reformi okvira gospodarskog upravljanja EU-a, Komisija nije predložila izmjene drugih zakonodavnih akata koji čine okvir gospodarskog upravljanja Unije.

Od 2013. došlo je i do drugih relevantnih promjena u primjeni Uredbe (EU) br. 472/2013. Stvaranje jedinstvenog nadzornog mehanizma (SSM) dovelo je do nove podjele odgovornosti za nadzor kreditnih subjekata. Nadalje, Europski fond za financijsku stabilnost (EFSF), koji

su države europodručja u lipnju 2010. osnovale kao privremeni mehanizam za rješavanje kriza, od 1. srpnja 2013. više se ne može koristiti u novim programima financiranja.

Stoga je potrebno uskladiti Uredbu (EU) br. 472/2013 s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja EU-a te uzeti u obzir institucijske promjene do kojih je došlo od 2013.

Osim toga, od 2013., kad je donesena Uredba (EU) br. 472/2013., Komisija je stekla vrijedan uvid i iskustvo u pogledu aktivacije pojačanog nadzora u slučaju kad država članica europodručja prima preventivnu financijsku pomoć i nadzora nakon isteka programa u slučaju kad je za državu članicu dovršen program makroekonomske prilagodbe. Iskustvo je posebno pokazalo da postojeći oblik pojačanog nadzora može odvratiti države članice od traženja preventivne financijske pomoći i dovesti do neopravdane primjene dodatnog nadzora. Slično tome, kad je riječ o nadzoru nakon isteka programa, Europski revizorski sud u svojem je tematskom izvješću br. 18/2021<sup>1</sup> utvrdio određene nedostatke u djelotvornosti nadzora nakon isteka programa, uključujući nedostatak jasne usmjerenosti i ciljeva, kao i preklapanja s drugim postupcima gospodarskog nadzora, kao što je europski semestar. Izmjene Uredbe (EU) br. 472/2013, koje su potrebne kako bi se uzele u obzir reforme okvira gospodarskog upravljanja EU-a i nedavne institucijske promjene, ujedno su prilika da se pojačani nadzor i nadzor nakon isteka programa poboljšaju i dorade uključivanjem stečenih iskustava i uvođenjem ciljanih poboljšanja kako bi ostali djelotvorni. Na taj će se način predloženim izmjenama uvesti nekoliko pojednostavnjenja Uredbe (EU) br. 472/2013, čime će se pojednostavniti širi okvir gospodarskog upravljanja EU-a, smanjiti administrativno opterećenje za države članice i doprinijeti Komisijinu programu pojednostavnjenja.

S obzirom na navedeno, prvi je cilj ovog prijedloga uskladiti Uredbu (EU) br. 472/2013 s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja Unije. Drugi je cilj prijedloga uzeti u obzir institucijske promjene do kojih je došlo od 2013., među ostalim uspostavu SSM-a i činjenicu da se EFSF više ne može koristiti u novim programima financiranja. Treći je cilj, s obzirom na iskustvo stečeno primjenom Uredbe (EU) br. 472/2013, pojasniti primjenu pojačanog nadzora u slučaju da država članica čija je valuta euro prima preventivnu financijsku pomoć, pri čemu se ta primjena izričito povezuje s preventivnom potporom koja zahtijeva nove mjere politike. Slično tome, prijedlogom se nastoje pojasniti cilj i opseg nadzora nakon isteka programa kako bi se on bolje uskladio s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja Unije te postići ciljano pojednostavnjenje kako bi se izbjeglo udvostručavanje obveza izvješćivanja.

- **Usklađenost s postojećim odredbama politike u tom području**

Predložene izmjene Uredbe (EU) br. 472/2013 u skladu su s postojećim odredbama politike u tom području s obzirom na znatne promjene do kojih je došlo u regulatornom okruženju od njezina donošenja 2013. Okvirom gospodarskog upravljanja EU-a, koji je stupio na snagu 30. travnja 2024., nakon izmjena Uredbe Vijeća (EZ) br. 1467/97 i donošenja Uredbe (EU)

---

<sup>1</sup> Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda 18/2021: „Komisijin nadzor nad državama članicama za koje je dovršen program makroekonomske prilagodbe: prikladan instrument koji je potrebno usavršiti”.

2024/1263, uvode se važne izmjene u provedbu Pakta o stabilnosti i rastu, a predloženim izmjenama Uredba (EU) br. 472/2013 usklađuje se s tim promjenama. Konkretno, predloženim izmjenama uzimaju se u obzir uvođenje srednjoročnog fiskalno-strukturnog plana i interakcija s postupkom pojačanog nadzora, kako je utvrđeno u članku 32. Uredbe (EU) 2024/1263. Nadalje, predložene izmjene u skladu su s uspostavom SSM-a na temelju Uredbe Vijeća (EU) br. 1024/2013.

- **Usklađenost s drugim politikama Unije**

Prijedlogom izmjene uredbe pridonijet će se Komisijinu programu pojednostavnjenja čiji je cilj jačanje konkurentnosti i zaštita gospodarskih, socijalnih i okolišnih ciljeva smanjenjem regulatornog opterećenja i pojednostavnjenjem propisa EU-a, čime će se olakšati njihova provedba.

## **2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST**

- **Pravna osnova**

Pravna osnova prijedloga je članak 136. zajedno s člankom 121. stavkom 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). U članku 136. predviđeno je da, kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje ekonomske i monetarne unije, a u skladu s odgovarajućim odredbama Ugovorâ, Vijeće u skladu s odgovarajućim postupkom, od onih navedenih u člancima 121. i 126., usvaja posebne mjere za države članice čija je valuta euro, radi: (a) jačanja koordinacije i nadzora nad njihovom proračunskom disciplinom; (b) utvrđivanja smjernica njihove ekonomske politike, pri čemu se osigurava da su u skladu sa smjernicama koje su usvojene za cijelu Uniju, te da se nad njima vrši nadzor. Člankom 121. stavkom 6. predviđeno je da Europski parlament i Vijeće, odlučujući uredbama u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, mogu usvojiti detaljna pravila za postupak multilateralnog nadzora država članica.

Članak 136. i članak 121. stavak 6. UFEU-a pravna su osnova za Uredbu (EU) br. 472/2013 koja bi se izmijenila ovim prijedlogom.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Gospodarska i financijska stabilnost europodručja ima dimenziju Unije jer makroekonomske neravnoteže i financijske poteškoće u jednoj državi članici mogu utjecati na cijelo europodručje. S obzirom na međusobnu povezanost europskog gospodarstva, države članice same ne bi mogle pronaći odgovarajuća rješenja za složenosti i učinke prelijevanja gospodarske nestabilnosti. Nadalje, ciljevi izmjena, odnosno usklađivanje s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja EU-a i pojednostavnjenje tog okvira, ne mogu se ostvariti na razini država članica jer zahtijevaju izmjene propisa EU-a. Prijedlog je stoga u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji (UEU).

- **Proporcionalnost**

Prijedlogom se poštuje načelo proporcionalnosti utvrđeno u članku 5. UEU-a jer se njime nastoji ažurirati i doraditi postojeći okvir za pojačani nadzor, programe makroekonomske prilagodbe i nadzor nakon isteka programa, uz ograničavanje predloženih mjera na ono što je

potrebno za postizanje tih ciljeva. Politike odabrane u prijedlogu, kao što su pojašnjenje ciljeva nadzora nakon isteka programa i veća reaktivnost pojačanog nadzora na rizike, osmišljene su kako bi se prevladali određeni nedostaci i ograničenja koji su utvrđeni u postojećem okviru. Te su promjene potrebne za postizanje ciljeva sprečavanja i ispravljanja makroekonomskih neravnoteža, financijske stabilnosti europodručja i promicanja gospodarske konvergencije. Prijedlog ne prelazi okvire onoga što je potrebno za usklađivanje okvira gospodarskog upravljanja EU-a i pojednostavnjenje tog okvira jer se njime nadograđuju postojeće strukture i procesi te se uvode ciljne prilagodbe za suočavanje s određenim izazovima, kao što su nedostatak jasnih ciljeva za nadzor nakon isteka programa i potreba za diferenciranim sustavima nadzora.

- **Odabir instrumenta**

Člankom 121. stavkom 6. UFEU-a predviđa se donošenje uredbi. Stoga je uredba o izmjeni Uredbe (EU) br. 472/2013 odgovarajući pravni instrument.

### **3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA**

- **Ex post evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Retrospektivne procjene okvira gospodarskog upravljanja EU-a, koje obuhvaćaju i procjenu Uredbe (EU) br. 472/2013, provedene su u veljači 2020.<sup>2</sup> i studenom 2022<sup>3</sup>. Komunikaciji Komisije iz veljače 2020. priložen je radni dokument službi Komisije<sup>4</sup>.

U Komunikaciji Komisije iz veljače 2020. utvrđeno je da je okvir za nadzor država članica koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost doveo do niza poboljšanja i općenito dobro funkcionirao. Međutim, istaknuto je koliko je važno da države članice zadrže odgovarajuću odgovornost za programe te da i dalje postoje određeni problemi povezani s transparentnošću i odgovornošću. Konkretno, u Radnom dokumentu službi Komisije utvrđeno je da je Uredbom (EU) br. 472/2013 omogućeno očuvanje financijske stabilnosti europodručja, posebice uspostavom postupaka povezanih s programima makroekonomske prilagodbe. Utvrđeno je i da je Uredba (EU) br. 472/2013 pridonijela snažnijoj koordinaciji ekonomskih politika i stalnoj konvergenciji država članica europodručja usklađivanjem uobičajenog nadzornog ciklusa europskog semestra s pojačanim nadzorom u skladu s Uredbom (EU) br. 472/2013. U komunikaciji iz studenog 2022. Komisija je predložila izmjene u primjeni nadzora nakon isteka programa usmjeravanjem opsega nadzora na i. procjenu sposobnosti otplate kojom se uzimaju u obzir gospodarska, fiskalna i financijska situacija; ii. praćenje provedbe nedovršenih reformi koje su započete u okviru programa prilagodbe; i iii. procjenu potrebe za korektivnim mjerama u

---

<sup>2</sup> Komunikacija Komisije COM(2020) 55 final od 5. veljače 2020. „Revizija gospodarskog upravljanja, Izvješće o primjeni uredbi (EU) br. 1173/2011, 1174/2011, 1175/2011, 1176/2011, 1177/2011, 472/2013 i 473/2013 i o prikladnosti Direktive Vijeća 2011/85/EU”.

<sup>3</sup> Komunikacija o smjernicama za reformu okvira gospodarskog upravljanja EU-a, COM(2022) 583 final.

<sup>4</sup> SWD(2020) 210 final.

slučaju sumnji u sposobnost otplate ili kontinuirani pristup tržištu. Predloženo je i povezivanje intenziteta nadzora nakon isteka programa s promjenom usmjerenosti i procjenom rizika.

Europski revizorski sud u svojem je tematskom izvješću br. 18/2021 utvrdio da je, iako je nadzor nakon isteka programa prikladan alat, njegova učinkovitost umanjena zbog nejasnih ciljeva te nedovoljne racionalizacije i usmjerenosti na provedbu. U tom je izvješću istaknuta i potreba za jasnijom usmjerenošću i ciljevima za nadzor nakon isteka programa, kao i za smanjenjem administrativnog opterećenja i preklapanja s drugim postupcima gospodarskog nadzora, kao što je europski semestar.

- **Savjetovanja s dionicima**

Nakon što je donesena Uredba (EU) br. 472/2013, Europski revizorski sud objavio je 2021. tematsko izvješće br. 18/2021 o Komisijinu nadzoru nad državama članicama za koje je dovršen program makroekonomske prilagodbe. U tom se izvješću preporučuje pojednostavnjenje i poboljšanje opsega i postupka nadzora nakon isteka programa kako bi se izbjeglo udvostručavanje izvješćivanja i ograničilo administrativno opterećenje kojem su izložena tijela država članica.

U okviru Ekonomskog i financijskog odbora i radne skupine Euroskupine održane su rasprave između Komisije i država članica o glavnim elementima izmjena Uredbe (EU) br. 472/2013, u kojima su države članice izrazile otvorenost za razmatranje prijedloga za pojednostavnjenje koje bi iznijela Komisija. Nadalje, održana je rasprava s odborom ECON Europskog parlamenta, u kojoj su istaknuti ciljevi paketa pojednostavnjenja, odnosno pravna jasnoća i ciljano pojednostavnjenje, te su navedeni glavni elementi izmjena Uredbe (EU) br. 472/2013, slično informacijama koje su iznesene državama članicama u odgovarajućim odborima.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Nije primjenjivo.

- **Procjena učinka**

Ovim se prijedlogom ne stvara novi instrument, već se izmjenjuje postojeći propis radi usklađivanja gospodarskog i proračunskog nadzora država članica europodručja koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost s drugim elementima reformiranog okvira gospodarskog upravljanja EU-a. Prijedlogom se također nastoje pojednostavniti postojeći postupci i smanjiti obveze izvješćivanja koje imaju države članice. Predložene izmjene usmjerene su na ciljane izmjene postojeće Uredbe (EU) br. 472/2013. Kako je navedeno u odjeljku o poštovanju načela supsidijarnosti, nema drugih mogućnosti za uklanjanje tih nedosljednosti između navedene uredbe i drugih elemenata okvira. Zbog toga nije provedena službena procjena učinka.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Prijedlog ne utječe na temeljna prava.

#### 4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog nema utjecaj na proračun EU-a.

#### 5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi za praćenje, evaluaciju i izvješćivanje**

Predložene izmjene Uredbe (EU) br. 472/2013 ne zahtijevaju mjere za olakšavanje njihove provedbe i ne uzrokuju državama članicama poteškoće u provedbi.

Člankom 19. Uredbe (EU) br. 472/2013 propisano je da Komisija svakih pet godina izrađuje izvješće o primjeni te uredbe u kojem se preispituju sljedeći elementi: 1. učinkovitost Uredbe u promicanju ciljeva; 2. napredak u osiguravanju tješnje koordinacije ekonomskih politika i održive konvergencije gospodarskih rezultata država članica; 3. doprinos uredbe postizanju održivog i uključivog rasta te socijalne i gospodarske otpornosti. Izvješće Komisije trebalo bi, prema potrebi, biti popraćeno prijedlogom za izmjenu uredbe.

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prijedlogom se uvode ciljane izmjene Uredbe (EU) br. 472/2013. Sastoje se od otklanjanja nedosljednosti sa zakonodavnim aktima koji su proizašli iz reforme okvira gospodarskog upravljanja EU-a provedene 2024. i institucijskim promjenama do kojih je došlo od 2013. te od pojednostavnjenja i pojašnjenja elemenata u skladu s Komisijinim programom pojednostavnjenja čiji je cilj smanjenje regulatornog opterećenja i pojednostavnjenje propisa EU-a kako bi se olakšala njihova provedba.

Nedosljednosti u Uredbi (EU) br. 472/2013 uglavnom se odnose na zastarjela upućivanja na druge akte i okvire za financijsku pomoć koji više nisu primjenjivi, među ostalim zbog reforme okvira gospodarskog upravljanja EU-a provedene 2024., zbog čega su potrebne izmjene članaka 1., 2., 3., 5., 6., 7., 10. i 12. Konkretnije: i. niz unakrsnih upućivanja na prijašnju Uredbu (EU) br. 1466/97 i Uredbu (EU) br. 1467/97 zastario je i predlaže se ažuriranje kako bi se uzela u obzir reforma okvira gospodarskog upravljanja EU-a provedena 2024. koja se sastojala od stavljanja izvan snage Uredbe (EU) br. 1466/97 i njezine zamjene Uredbom (EU) 2024/1263 te izmjene Uredbe (EU) br. 1467/97; ii. uklanjaju se zastarjela upućivanja na programe stabilnosti i nacionalne programe reformi država članica jer su nakon reforme koja je provedena 2024. oni spojeni u nacionalne srednjoročne fiskalno-strukturne planove; iii. zastarjela upućivanja na izuzeće država članica koje podliježu programu makroekonomske prilagodbe u skladu s člankom 7. Uredbe (EU) br. 472/2013 od podnošenja programa stabilnosti na temelju članka 3. Uredbe (EU) br. 1466/97 zamjenjuju se upućivanjima na nacionalne srednjoročne fiskalno-strukturne planove, pri čemu bi obveze navedene u nacionalnom srednjoročnom fiskalno-strukturnom planu trebalo uključiti u izradu programa makroekonomske prilagodbe; i iv. uklanja se članak 12. o izuzeću od praćenja i procjene u okviru europskog semestra za koordinaciju ekonomskih politika u slučaju kad

država članica podliježe programu makroekonomske prilagodbe jer je to izuzeće zastarjelo nakon reforme okvira gospodarskog upravljanja EU-a. Osim toga, uklanjaju se upućivanja na EFSF u pogledu buduće financijske pomoći koju države članice primaju iz tog instrumenta jer on više nije aktivan kao kreditna institucija za nove programe financijske pomoći.

Predloženim izmjenama Uredbe (EU) br. 472/2013 njezine odredbe usklađuju se s novom podjelom zadaća uvedenom Uredbom Vijeća (EU) 1024/2013 kojom su ESB-u dodijeljene određene odgovornosti bonitetnog nadzora. Radi usklađivanja s tim novim okvirom, u predloženim izmjenama članka 3. upućuje se na tu novu podjelu zadaća, posebno u slučaju kad država članica pod pojačanim nadzorom mora provesti testiranja otpornosti na stres ili analize osjetljivosti radi procjene otpornosti financijskog sektora ili podnositi redovite procjene svojih kapaciteta za nadzor nad financijskim sektorom.

Nadalje, postojeći oblik pojačanog nadzora može odvratiti države članice od traženja preventivne financijske pomoći kad je to potrebno, na čemu se također nastoji poraditi predloženim izmjenama Uredbe (EU) br. 472/2013. Kako bi se uspostavila ravnoteža između djelotvornog nadzora i potrebe da se države članice ne odvrća od traženja preventivne pomoći, izmjenama se, prema potrebi, nastoje pojasniti okolnosti u kojima se pojačani nadzor primjenjuje na države članice koje primaju preventivnu financijsku pomoć. Konkretno, u člancima 2. i 3. predlaže se da se pojačani nadzor automatski aktivira samo kada država članica primi financijsku pomoć koja zahtijeva donošenje novih mjera politike, bez obzira na to pružaju li pomoć druge države članice, treće zemlje, EFSM, ESM ili međunarodne financijske institucije kao što je MMF. To znači da bi države članice koje primaju financijsku pomoć uz određene uvjete, kao što je ESM-ova kreditna linija pod proširenim uvjetima, kako je utvrđeno u članku 14. Ugovora o uspostavi Europskog stabilizacijskog mehanizma, trebale podlijezati pojačanom nadzoru čak i ako pomoć još nije iskorištena. Kad je riječ o novim instrumentima preventivne financijske pomoći ESM-a, Komisija bi na pojedinačnoj osnovi trebala procijeniti opravdava li primitak takve pomoći pojačani nadzor, što će omogućiti precizniju i usmjereniju provedbu nadzora. Zadržana je dodatna mogućnost da Komisija dobrovoljno podvrgne države članice pojačanom nadzoru ako je to opravdano.

Predloženim izmjenama članka 14. pojašnjavaju se opseg i cilj nadzora nakon isteka programa, pri čemu bi se nadzor nakon isteka programa odnosio na praćenje i procjenu sposobnosti otplate država članica koje su primile financijsku pomoć, kao i na provedbu relevantnih reformi koje nisu već obuhvaćene nacionalnim srednjoročnim fiskalno-strukturnim planom. Nadzorom će se utvrditi i potreba za korektivnim mjerama kako bi se ublažili rizici povezani s otplatom. Pojašnjavanjem ciljeva i usmjerenosti nadzora nakon isteka programa izmijenjenom uredbom utvrđuje se pojednostavnjen i razmjeran okvir za nadzor nad državama članicama za koje je dovršen program makroekonomske prilagodbe.

Nadalje, izmjenama se uvodi višerazinski sustav nadzora nakon isteka programa u kojem se razina kontrole razlikuje ovisno o riziku neotplate i potrebi za korektivnim mjerama. Time se omogućuje reaktivniji i usmjereniji pristup nadzoru nakon isteka programa. Ključna je značajka tog sustava posebna procjena sposobnosti države članice da otplati primljenu financijsku pomoć koju će Komisija provesti pet godina nakon primjene nadzora nakon isteka programa. U toj će se procjeni uzeti u obzir čimbenici kao što su održivost duga, udio duga u BDP-u, postupci u slučaju prekomjernog deficita, uvjeti zaduživanja i uvjeti financijske stabilnosti. Ako Komisija zaključi da ne postoje značajni rizici za otplatu i nakon što Ekonomski i financijski odbor donese mišljenje, bilo bi moguće suspendirati redovite procjene na razdoblje od pet godina, pod određenim uvjetima. Time se olakšava djelotvornije

korištenje resursa za potporu nastojanjima države članice da dovrši program makroekonomske prilagodbe i promiče se učinkovitija i usmjerenija primjena nadzora nakon isteka programa u skladu s općenitim nastojanjima Komisije u pogledu pojednostavnjenja.

Novim člankom 18.a predviđa se uspostava administrativnih dogovora između Komisije i relevantnih pružatelja financijske pomoći državama članicama europodručja, uključujući ESM. Svrha je tih dogovora olakšati blisku suradnju i razmjenu informacija između Komisije i tih pružatelja financijske pomoći, čime se jamči koordiniran i kohezivan pristup gospodarskom nadzoru i financijskoj pomoći.

Predlaže se brisanje primjene Uredbe (EU) br. 472/2013 na države članice koje su primile financijsku pomoć 30. svibnja 2013. (članak 16.) i prijelaznih odredaba (članak 17.) jer su zastarjele.

Naposljetku, buduća preispitivanja funkcioniranja Uredbe (EU) br. 472/2013 usklađena su s preispitivanjima funkcioniranja Uredbe (EU) 2024/1263 (članak 19.).

Prijedlog

**UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 472/2013 u pogledu gospodarskog i proračunskog nadzora država članica europodručja koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 136. zajedno s člankom 121. stavkom 6.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke<sup>5</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 472/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup> utvrđuju se odredbe za jačanje gospodarskog i proračunskog nadzora država članica čija je valuta euro ako su te države članice (a) u poteškoćama ili im prijete ozbiljne poteškoće u vezi s njihovom financijskom stabilnošću ili održivošću njihovih javnih financija, što dovodi do mogućeg nepovoljnog učinka prelijevanja na druge države članice u europodručju; ili (b) traže ili primaju financijsku pomoć.
- (2) Okvir gospodarskog upravljanja Unije reformiran je 2024. Cilj te reforme bio je olakšati djelotvoran gospodarski nadzor utemeljen na zajedničkom okviru kojim se jamči jednako postupanje i multilateralna koordinacija politika. Ciljevi te reforme bili su dodatno promicanje zdravih i održivih javnih financija, zdravog i uključivog rasta i otpornosti na temelju reformi i ulaganja, sprečavanje pojave prekomjernih deficita i jačanje nacionalne odgovornosti. Radi postizanja tih ciljeva reformom su uvedeni novi koncepti i promijenjena je struktura okvira gospodarskog upravljanja Unije. Reforma

---

<sup>5</sup> SL C , , str. .

<sup>6</sup> Uredba (EU) br. 472/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o jačanju gospodarskog i proračunskog nadzora država članica europodručja koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost (SL L 140, 27.5.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/472/oj>).

je provedena donošenjem Uredbe (EU) 2024/1263 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup>, Uredbe Vijeća (EU) 2024/1264<sup>8</sup> i Direktive Vijeća (EU) 2024/1265<sup>9</sup>.

- (3) U svojoj Komunikaciji od 11. veljače 2025. naslovljenoj „Jednostavnija i brža Europa: Komunikacija o provedbi i pojednostavnjenju”<sup>10</sup> Komisija je iznijela viziju programa provedbe i pojednostavnjenja čiji je cilj jačanje konkurentnosti i zaštita gospodarskih, socijalnih i okolišnih ciljeva smanjenjem regulatornog opterećenja i pojednostavnjenjem prava Unije, čime se olakšava njegova provedba.
- (4) U kontekstu reforme okvira gospodarskog upravljanja Unije provedene 2024. te radi pojednostavnjenja, konsolidacije i kodificiranja propisa, izmjene Uredbe (EU) br. 472/2013 potrebne su radi usklađivanja s drugim aktima okvira gospodarskog upravljanja i doprinosa njenoj racionalizaciji i pojednostavnjenju.
- (5) Nacionalni srednjoročni fiskalno-strukturni planovi, uvedeni Uredbom (EU) 2024/1263, temelj su reforme provedene 2024. Njima su zamijenjeni programi stabilnosti i konvergencije te nacionalni programi reformi, čime su fiskalne, reformske i ulagačke obveze svake države članice objedinjene u zajedničkom okviru. Uredbu (EU) br. 472/2013 trebalo bi izmijeniti kako bi se uzelo u obzir uvođenje nacionalnih srednjoročnih fiskalno-strukturnih planova u zajednički okvir. Pri izradi programa makroekonomske prilagodbe posebno bi trebalo na odgovarajući način uzeti u obzir obveze koje proizlaze iz nacionalnog srednjoročnog fiskalno-strukturnog plana kako bi se zajamčio dosljedan i djelotvoran pristup svladavanju fiskalnih i makroekonomskih izazova s kojima se suočava država članica. Nadalje, u skladu s člankom 32. Uredbe (EU) 2024/1263, ako država članica podliježe programu makroekonomske prilagodbe, od nje se ne bi trebalo zahtijevati da podnese nacionalni srednjoročni fiskalno-strukturni plan ili godišnje izvješće o napretku.
- (6) Države europodručja osnovala su u lipnju 2010. Europski fond za financijsku stabilnost (EFSF) kao privremeni mehanizam za rješavanje kriza. Od 1. srpnja 2013. EFSF se više ne može koristiti u novim programima financiranja. Uredbu (EU) br. 472/2013 trebalo bi izmijeniti kako bi se to uzelo u obzir.
- (7) Iskustvo je pokazalo da postojeći oblik pojačanog nadzora može odvratiti države članice od traženja preventivne financijske pomoći i dovesti do neopravdane primjene dodatnog nadzora. Radi uspostave ravnoteže između potrebe za djelotvornim nadzorom i potrebe da se države članice ne odvrću od traženja preventivne pomoći u slučaju potrebe, trebalo bi izmijeniti Uredbu (EU) br. 472/2013 kako bi se pojasnile okolnosti u kojima se primjenjuje pojačani nadzor u slučaju kad država članica prima preventivnu financijsku pomoć.

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2024/1263 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. o djelotvornoj koordinaciji ekonomskih politika i multilateralom proračunskom nadzoru te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1466/97 (SL L, 2024/1263, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

<sup>8</sup> Uredba Vijeća (EU) 2024/1264 od 29. travnja 2024. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1467/97 o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L, 2024/1264, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1264/oj>).

<sup>9</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2024/1265 od 29. travnja 2024. o izmjeni Direktive 2011/85/EU o zahtjevima za proračunske okvire država članica (SL L, 2024/1265, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1265/oj>).

<sup>10</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 11. veljače 2025. „Jednostavnija i brža Europa: Komunikacija o provedbi i pojednostavnjenju”, COM(2025) 47 final.

- (8) Država članica koja prima financijsku pomoć na preventivnoj osnovi od jedne ili više država članica ili trećih zemalja, iz Mehanizma za europsku financijsku stabilnost („EFSM”), Europskog stabilizacijskog mehanizma („ESM”) ili neke druge relevantne međunarodne financijske institucije, kao što je Međunarodni monetarni fond („MMF”), koja zahtijeva donošenje novih mjera politike, trebala bi podlijevati pojačanom nadzoru u skladu s Uredbom (EU) br. 472/2013, čak i ako ta financijska pomoć još nije iskorištena. ESM-ova kreditna linija pod proširenim uvjetima zahtijeva takve nove mjere politike te bi stoga država članica koja prima takvu financijsku pomoć na preventivnoj osnovi trebala podlijevati pojačanom nadzoru. Kad je riječ o novim instrumentima preventivne financijske pomoći ESM-a, Komisija bi na pojedinačnoj osnovi trebala procijeniti postoje li takve nove mjere politike i opravdava li takva financijska pomoć koju je primila država članica primjenu pojačanog nadzora u skladu s Uredbom (EU) br. 472/2013.
- (9) Uredbom Vijeća (EU) br. 1024/2013<sup>11</sup> Europskoj središnjoj banci („ESB”) dodijeljene su određene zadaće u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija. Kako bi se poštovala podjela odgovornosti između ESB-a i nacionalnih nadležnih tijela država članica sudionica kako je utvrđeno tom uredbom, trebalo bi pojasniti odredbe Uredbe (EU) br. 472/2013 o informacijama ili nadzornim mjerama u vezi s financijskim sektorom.
- (10) Uredbom (EU) br. 472/2013 propisano je da država članica za koju je dovršen program makroekonomske prilagodbe podliježe nadzoru nakon isteka programa sve do otplate 75 % primljene financijske pomoći. Europski revizorski sud u svojem je tematskom izvješću br. 18/2021<sup>12</sup> utvrdio određene nedostatke u djelotvornosti nadzora nakon isteka programa, uključujući nedostatak jasne usmjerenosti i ciljeva, kao i preklapanja s drugim postupcima gospodarskog nadzora, kao što je europski semestar.
- (11) S obzirom na te nalaze potrebno je izmijeniti Uredbu (EU) br. 472/2013 kako bi se pojasnili cilj i opseg nadzora nakon isteka programa radi njegova boljeg usklađivanja s europskim okvirom gospodarskog upravljanja i izbjegavanja udvostručavanja obveza izvješćivanja. Konkretno, u okviru nadzora nakon isteka programa trebalo bi pratiti i procjenjivati sposobnost dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć, uzimajući u obzir gospodarsko, proračunsko i financijsko stanje te države članice. Taj bi nadzor trebao obuhvaćati i provedbu određenih reformi, u mjeri u kojoj one već ne podliježu praćenju u okviru nacionalnog srednjoročnog fiskalno-strukturnog plana. Naposljetku, nadzorom nakon isteka programa trebala bi se utvrditi potreba za korektivnim mjerama za ublažavanje rizika povezanih s otplatom primljene financijske pomoći.
- (12) Uredbu (EU) br. 472/2013 potrebno je izmijeniti i kako bi nadzor nakon isteka programa bio proporcionalniji rizicima uvođenjem višerazinskog sustava nadzora u kojem se razina kontrole razlikuje ovisno o riziku neotplate primljene financijske pomoći i potrebi za korektivnim mjerama. Konkretno, pet godina nakon primjene nadzora nakon isteka programa Komisiji bi trebalo dopustiti da provede posebnu

<sup>11</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 1024/2013 od 15. listopada 2013. o dodjeli određenih zadaća Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija (SL L 287, 29.10.2013., str. 63., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj>).

<sup>12</sup> Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda 18/2021: „Komisijin nadzor nad državama članicama za koje je dovršen program makroekonomske prilagodbe: prikladan instrument koji je potrebno usavršiti”.

procjenu sposobnosti države članice da otplati primljenu financijsku pomoć. Ako Komisija zaključi da ne postoje značajni rizici za sposobnost države članice da otplati financijsku pomoć u srednjoročnom razdoblju, trebala bi postojati mogućnost suspendiranja redovitih procjena na razdoblje od pet godina, pod uvjetom da se okolnosti bitno ne promijene. Prije nego što zaključi svoju procjenu, Komisija bi trebala zatražiti mišljenje Ekonomskog i financijskog odbora.

- (13) Komisija bi trebala i dalje nastojati uspostaviti potrebne administrativne dogovore kako bi se osigurala bliska suradnja s ESM-om i drugim relevantnim međunarodnim financijskim institucijama pri provedbi Uredbe (EU) br. 472/2013. Takvi dogovori doprinose koordiniranju i uzajamnom jačanju aktivnosti različitih institucija i tijela uključenih u pružanje financijske pomoći.
- (14) Uredbu (EU) br. 472/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

### *Članak 1.*

Uredba (EU) br. 472/2013 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 1. stavku 1. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) traže ili primaju financijsku pomoć jedne ili više država članica ili trećih zemalja, iz Mehanizma za europsku financijsku stabilnost (EFSM), Europskog stabilizacijskog mehanizma (ESM) ili druge relevantne međunarodne financijske institucije kao što je Međunarodni monetarni fond (MMF).”;
- (2) članak 2. mijenja se kako slijedi:
  - (a) u stavku 3. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„U slučaju kad država članica prima financijsku pomoć na preventivnoj osnovi od jedne ili više država članica ili trećih zemalja, EFSM-a, ESM-a ili druge relevantne međunarodne financijske institucije kao što je MMF koja zahtijeva donošenje novih mjera politike, Komisija na tu državu članicu primjenjuje pojačani nadzor.”;
  - (b) stavci 4. i 5. brišu se;
- (3) članak 3. mijenja se kako slijedi:
  - (a) u stavku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Država članica koja podliježe pojačanom nadzoru, nakon savjetovanja i u suradnji s Komisijom, koja djeluje u suradnji s ESB-om, Europskim nadzornim tijelima i ESRB-om i, prema potrebi, MMF-om, donosi mjere s ciljem rješavanja izvora ili mogućih izvora poteškoća. Pri tome država članica vodi računa o svim preporukama koje su joj upućene u skladu s Uredbom (EU) 2024/1263 Europskog parlamenta i Vijeća\*, Uredbom Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997.\*\* ili Uredbom (EU) br. 1176/2011.

---

\* Uredba (EU) 2024/1263 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. o djelotvornoj koordinaciji ekonomskih politika i multilateralnom proračunskom

nadzoru te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1466/97 (SL L, 2024/1263, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

\*\* Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj>).”;

(b) stavak 2. briše se;

(c) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Na zahtjev Komisije, država članica koja podliježe pojačanom nadzoru:

- (a) dostavlja Komisiji, ESB-u i, prema potrebi, odgovarajućim Europskim nadzornim tijelima, u skladu s člankom 35. uredaba (EU) br. 1093/2010, (EU) br. 1094/2010 i (EU) br. 1095/2010, prema traženoj učestalosti, razvrstane informacije o svojem financijskom sustavu, uključujući rezultate svih postupaka testiranja otpornosti na stres ili analiza osjetljivosti obavljenih u skladu s točkom (b) ovog stavka;
- (b) pod nadzorom ESB-a u okviru njegove nadzorne funkcije ili, prema potrebi, pod nadzorom odgovarajućih Europskih nadzornih tijela, obavlja postupke testiranja otpornosti na stres ili, prema potrebi, analize osjetljivosti kako bi procijenila otpornost financijskog sektora na različite makroekonomske i financijske udare koje naznače Komisija i ESB, u suradnji s odgovarajućim Europskim nadzornim tijelima i s ESRB-om;
- (c) dužna je dostaviti redovite procjene svojih sposobnosti nadzora financijskog sektora u okviru posebnog stručnog pregleda koji obavlja ESB u okviru svoje nadzorne funkcije ili ga, prema potrebi, obavljaju odgovarajuća Europska nadzorna tijela;
- (d) dostavlja Komisiji sve informacije potrebne za praćenje makroekonomskih neravnoteža u skladu s Uredbom (EU) br. 1176/2011;
- (e) dostavlja Komisiji sve informacije potrebne za proračunski nadzor.

Pri primjeni prvog podstavka točaka (b) i (c) ovog stavka poštuje se podjela odgovornosti utvrđena u članku 6. Uredbe Vijeća (EU) br. 1024/2013\*.

Prema potrebi, ESB, u okviru svoje nadzorne funkcije u skladu s Uredbom (EU) br. 1024/2013, i relevantna Europska nadzorna tijela pripremaju, u suradnji s ESRB-om, procjenu mogućih slabosti financijskog sustava i dostavljaju tu procjenu Komisiji, učestalošću koju je ona navela, i ESB-u.

Komisija, ESB i odgovarajuća Europska nadzorna tijela postupaju sa svim raščlanjenim informacijama koje su im dostavljene kao s povjerljivim informacijama.

---

\* Uredba Vijeća (EU) br. 1024/2013 od 15. listopada 2013. o dodjeli određenih zadaća Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija (SL L 287, 29.10.2013., str. 6., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1024/oj>).”;

(d) stavak 4. briše se;

(e) u stavku 5. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

- (a) „Komisija u pravilu svakog tromjesečja svoju procjenu dostavlja nadležnom odboru Europskog parlamenta i Ekonomskom i financijskom odboru. U svojoj procjeni ispituje posebno jesu li potrebne daljnje mjere.”;
- (4) u članku 5. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:
- „Država članica koja namjerava zatražiti financijsku pomoć jedne ili više država članica ili trećih zemalja, ESM-a ili neke druge mjerodavne međunarodne financijske institucije, kao što je MMF, o svojoj namjeri odmah obavješćuje predsjednika radne skupine Euroskupine, člana Komisije koji je odgovoran za ekonomske i monetarne poslove te predsjednika ESB-a.”;
- (5) u članku 6. prvi i drugi podstavak zamjenjuju se sljedećim:
- „Ako država članica traži financijsku pomoć EFSM-a ili ESM-a, Komisija, u suradnji s ESB-om i, kada je to moguće, MMF-om, procjenjuje održivost državnog duga te države članice i njezine stvarne ili moguće financijske potrebe. Komisija dostavlja tu procjenu radnoj skupini Euroskupine ako se financijska pomoć odobrava u okviru ESM-a i Ekonomskom i financijskom odboru ako se financijska pomoć odobrava u okviru EFSM-a.
- Procjena održivosti državnog duga temelji se na najvjerojatnijem makroekonomskom scenariju ili nekom opreznijem scenariju te proračunskim predviđanjima za koje se koriste najažurnije informacije i vodeći računa na odgovarajući način o rezultatu izvješćivanja iz članka 3. stavka 3. Komisija procjenjuje i učinak makroekonomskih i financijskih udara i nepovoljnih kretanja na održivost državnog duga.”;
- (6) članak 7. mijenja se kako slijedi:
- (a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:
- i. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:
- „Kada država članica traži financijsku pomoć jedne ili više država članica ili trećih zemalja, EFSM-a, ESM-a ili MMF-a, ona u dogovoru s Komisijom koja djeluje u suradnji s ESB-om i, prema potrebi, MMF-om izrađuje nacrt programa za makroekonomsku prilagodbu koji uključuje godišnje proračunske ciljeve. U skladu s člankom 32. stavkom 2. Uredbe (EU) 2024/1263, ako država članica ima aktivan nacionalni srednjoročni fiskalno-strukturni plan, a na tu se državu članicu počne primjenjivati program makroekonomske prilagodbe, pri izradi programa makroekonomske prilagodbe uzima se u obzir taj nacionalni srednjoročni fiskalno-strukturni plan.”;
- ii. četvrti podstavak zamjenjuje se sljedećim:
- „U nacrtu programa makroekonomske prilagodbe vodi se računa o praksi i institucijama za formiranje plaća.”;
- (b) u stavku 2. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:
- „Komisija osigurava da je memorandum o razumijevanju koji ona potpiše u ime ESM-a u cijelosti u skladu s programom makroekonomske prilagodbe koji je odobrilo Vijeće.”;
- (c) u stavku 4. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:
- „Komisija svaka tri mjeseca obavješćuje Ekonomski i financijski odbor o takvom napretku. Dotična država članica u potpunosti surađuje s Komisijom i ESB-om. Ona

Komisiji i ESB-u dostavlja sve informacije koje oni smatraju potrebnima za praćenje provedbe programa makroekonomske prilagodbe u skladu s člankom 3. stavkom 3.”;

(d) u stavku 12. treći i četvrti podstavak zamjenjuju se sljedećim:

„U vezi s tim instrumentima Vijeće, na preporuku Komisije, odlukom koja je upućena dotičnoj državi članici odobrava glavne zahtjeve politike koje ESM namjerava uključiti u uvjete financijske potpore, u mjeri u kojoj sadržaj tih mjera potpada pod nadležnost Unije, kako je utvrđeno Ugovorima.

Komisija osigurava da memorandum o razumijevanju koji u ime ESM-a potpiše Komisija bude u potpunosti u skladu s takvom odlukom Vijeća.”;

(7) članak 10. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. briše se;

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

i. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) prema potrebi se izuzima od podnošenja izvještaja u skladu s člankom 3. stavkom 5. i člankom 5. stavkom 1.a Uredbe (EZ) br. 1467/97”;

ii. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) u vezi s praćenjem iz članka 7. stavka 4. ove Uredbe, ona se izuzima iz praćenja iz članka 10. stavka 1. i članka 10.a Uredbe (EZ) br. 1467/97 te praćenja na kojem se temelje sve odluke iz članka 4. stavka 1. i članka 6. stavka 2. navedene uredbe.”;

(8) članak 12. briše se;

(9) članak 14. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Država članica je pod nadzorom nakon isteka programa sve dok ne otplati najmanje 75 % financijske pomoći primljene od jedne ili nekoliko drugih država članica, EFSM-a, ESM-a ili EFSF-a. Vijeće, na prijedlog Komisije, može produljiti nadzor nakon isteka programa u slučaju trajnog rizika za sposobnost dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć. Smatra se da je Vijeće usvojilo prijedlog Komisije, osim ako Vijeće kvalificiranom većinom odluči odbiti prijedlog Komisije u roku od deset dana od kada ga je Komisija donijela.”;

(b) umeću se sljedeći stavci 1.a i 1.b:

„1.a Dok je država članica pod nadzorom nakon isteka programa iz stavka 1., Komisija prati i procjenjuje sljedeće:

- (a) sposobnost dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć, pri čemu uzima u obzir njezino gospodarsko, proračunsko i financijsko stanje;
- (b) ne dovodeći u pitanje članak 22. Uredbe (EU) 2024/1263, provedbu svih reformi uključenih u program makroekonomske prilagodbe ili odluku Vijeća iz članka 7. stavka 12. ove Uredbe;
- (c) potrebu za korektivnim mjerama za ublažavanje rizika dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć.

1.b U pravilu, Komisija u suradnji s ESB-om svakih šest mjeseci dostavlja svoju procjenu iz stavka 1.a nadležnom odboru Europskog parlamenta, Ekonomskom i financijskom odboru i parlamentu dotične države članice.”;

(c) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Na zahtjev Komisije, država članica koja je pod nadzorom nakon isteka programa ispunjava zahtjeve iz članka 3. stavka 3.”;

(d) umeću se sljedeći stavci 2.a i 2.b:

„2.a Pet godina nakon primjene nadzora nakon isteka programa Komisija može izraditi posebnu procjenu sposobnosti dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć. Pri pripremi te procjene, uz analizu gospodarskog, proračunskog i financijskog stanja, uključujući provedbu nacionalnog srednjoročnog fiskalno-strukturnog plana, Komisija uzima u obzir sve sljedeće okolnosti:

- (a) je li udio duga opće države u BDP-u veći od 90 %;
- (b) je li Vijeće na temelju članka 126. stavka 6. UFEU-a odlučilo da postoji prekomjerni deficit;
- (c) Komisijinu analizu održivosti duga te države članice;
- (d) uvjete zaduživanja te države članice;
- (e) uvjete financijske stabilnosti u toj državi članici.

Komisija o svojoj posebnoj procjeni obavješćuje Ekonomski i financijski odbor. Na temelju mišljenja Ekonomskog i financijskog odbora Komisija može suspendirati procjene iz stavka 1.a na razdoblje od pet godina ako zaključi da u srednjoročnom razdoblju ne postoje značajni rizici za sposobnost dotične države članice da otplati primljenu financijsku pomoć.

Komisija svoje zaključke o suspendiranju procjena iz stavka 1.a dostavlja nadležnom odboru Europskog parlamenta, Ekonomskom i financijskom odboru i parlamentu dotične države članice.

2.b Nakon završetka postupka iz stavka 2.a Komisija dostavlja novu procjenu u skladu s tim stavkom u bilo kojem od sljedećih slučajeva:

- (a) nakon isteka suspenzije;
- (b) ako se promijeni bilo koja od okolnosti iz stavka 2.a točaka (a) ili (b);
- (c) ako se bilo koja od okolnosti iz stavka 2.a točaka (c), (d) ili (e) znatno pogorša.”;

(e) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Komisija u suradnji s ESB-om u državi članici koja je pod nadzorom nakon isteka programa provodi redovite nadzorne misije koje su opravdane u svrhe iz stavaka 1.a, 2.a i 2.b.”;

(f) umeće se sljedeći stavak 3.a:

„3.a Nadležni odbor Europskog parlamenta može dati mogućnost dotičnoj državi članici da sudjeluje u razmjeni stajališta o napretku ostvarenom u okviru nadzora nakon isteka programa.”;

- (10) članci 16. i 17. brišu se;
- (11) umeće se sljedeći članak 18.a:

„Članak 18.a

**Administrativni dogovori s ESM-om i drugim relevantnim financijskim institucijama**

Komisija nastoji uspostaviti potrebne administrativne dogovore s ESM-om i drugim relevantnim međunarodnim financijskim institucijama kako bi se osigurala bliska suradnja u obavljanju aktivnosti predviđenih ovom Uredbom.”;

- (12) u članku 19. drugom stavku točka (c) zamjenjuje se sljedećim:
- „(c) doprinos ove Uredbe u ostvarivanju održivog i uključivog rasta te socijalne i gospodarske otpornosti.”.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Europski parlament*  
*Predsjednica*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

**IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKIM I DIGITALNIM ASPEKTIMA ZAKONODAVNOG  
PRIJEDLOGA**

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1.     | OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3 |
| 1.1.   | Naslov prijedloga/inicijative .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3 |
| 1.2.   | Predmetna područja politike .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3 |
| 1.3.   | Ciljevi.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 |
| 1.3.1. | Opći ciljevi.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3 |
| 1.3.2. | Specifični ciljevi.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3 |
| 1.3.3. | Očekivani rezultati i učinak .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 |
| 1.3.4. | Pokazatelji uspješnosti .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3 |
| 1.4.   | Prijedlog/inicijativa odnosi se na: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4 |
| 1.5.   | Obrazloženje prijedloga/inicijative .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4 |
| 1.5.1. | Potrebe koje treba zadovoljiti kratkoročno ili dugoročno, uključujući detaljan vremenski okvir provedbe inicijative.....                                                                                                                                                                                                                                                          | 4 |
| 1.5.2. | Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. poboljšanja koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ovog odjeljka „dodana vrijednost sudjelovanja EU-a” je vrijednost koja proizlazi iz djelovanja EU-a i dodatna je u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same. .... | 4 |
| 1.5.3. | Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4 |
| 1.5.4. | Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima .....                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5 |
| 1.5.5. | Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5 |
| 1.6.   | Trajanje prijedloga/inicijative i njegova/njezina financijskog učinka .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6 |
| 1.7.   | Planirani načini izvršenja proračuna .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6 |
| 2.     | MJERE UPRAVLJANJA .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8 |
| 2.1.   | Pravila praćenja i izvješćivanja.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 8 |
| 2.2.   | Sustavi upravljanja i kontrole.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8 |
| 2.2.1. | Obrazloženje načina izvršenja proračuna, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole.....                                                                                                                                                                                                                                                  | 8 |
| 2.2.2. | Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika.....                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8 |

|          |                                                                                                                                                                                                                    |    |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2.2.3.   | Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrola i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)..... | 8  |
| 2.3.     | Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti.....                                                                                                                                                                | 9  |
| 3.       | PROCIJENJENI FINACIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE.....                                                                                                                                                         | 10 |
| 3.1.     | Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak .....                                                                                              | 10 |
| 3.2.     | Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva .....                                                                                                                                              | 12 |
| 3.2.1.   | Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje .....                                                                                                                                              | 12 |
| 3.2.1.1. | Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna .....                                                                                                                                                                    | 12 |
| 3.2.1.2. | Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda.....                                                                                                                                                              | 17 |
| 3.2.2.   | Procijenjena ostvarenja financirana odobrenim sredstvima za poslovanje.....                                                                                                                                        | 22 |
| 3.2.3.   | Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva .....                                                                                                                                            | 24 |
| 3.2.3.1. | Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna .....                                                                                                                                                                    | 24 |
| 3.2.3.2. | Odobrena sredstva iz vanjskih namjenskih prihoda.....                                                                                                                                                              | 24 |
| 3.2.3.3. | Ukupna odobrena sredstva .....                                                                                                                                                                                     | 24 |
| 3.2.4.   | Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa.....                                                                                                                                                               | 25 |
| 3.2.4.1. | Financirano iz izglasanog proračuna.....                                                                                                                                                                           | 25 |
| 3.2.4.2. | Financirano iz vanjskih namjenskih prihoda .....                                                                                                                                                                   | 26 |
| 3.2.4.3. | Ukupne potrebe za ljudskim resursima .....                                                                                                                                                                         | 26 |
| 3.2.5.   | Pregled procijenjenog učinka na ulaganja povezana s digitalnom tehnologijom .....                                                                                                                                  | 28 |
| 3.2.6.   | Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom .....                                                                                                                                                   | 28 |
| 3.2.7.   | Doprinos trećih strana .....                                                                                                                                                                                       | 28 |
| 3.3.     | Procijenjeni učinak na prihode.....                                                                                                                                                                                | 29 |
| 4.       | DIGITALNI ASPEKTI.....                                                                                                                                                                                             | 29 |
| 4.1.     | Zahtjevi relevantni za digitalizaciju .....                                                                                                                                                                        | 30 |
| 4.2.     | Podaci.....                                                                                                                                                                                                        | 30 |
| 4.3.     | Digitalna rješenja .....                                                                                                                                                                                           | 31 |
| 4.4.     | Procjena interoperabilnosti.....                                                                                                                                                                                   | 31 |
| 4.5.     | Mjere za potporu digitalnoj provedbi.....                                                                                                                                                                          | 32 |

## **1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE**

### **1.1. Naslov prijedloga/inicijative**

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 472/2013.

### **1.2. Predmetna područja politike**

Jačanje gospodarskog i proračunskog nadzora država članica europodručja koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost.

### **1.3. Ciljevi**

#### *1.3.1. Opći ciljevi*

Prvi je cilj prijedloga uskladiti pravni okvir uspostavljen Uredbom (EU) br. 472/2013 s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja EU-a koji je stupio na snagu 30. travnja 2024., kojim je stavljena izvan snage Uredba (EU) br. 1466/97 (i zamijenjena Uredbom (EU) 2024/1263) te izmijenjena Uredba (EU) br. 1467/97, te uzeti u obzir institucijske promjene do kojih je došlo od 2013.

Drugi je cilj uzeti u obzir vrijedno iskustvo i uvide stečene primjenom Uredbe (EU) br. 472/2013 pojašnjenjem opsega i primjene pojačanog nadzora i nadzora nakon isteka programa. Time će se ovim prijedlogom pridonijeti i racionalizaciji i pojednostavnjenju okvira gospodarskog upravljanja EU-a.

#### *1.3.2. Specifični ciljevi*

Radi usklađivanja s reformiranim okvirom gospodarskog upravljanja EU-a, predloženim izmjenama Uredbe (EU) br. 472/2013 (i) ažurirat će se upućivanja na dokumente i koncepte uvedene reformom provedenom 2024., kao i unakrsna upućivanja na zakonodavne akte koji su izmijenjeni u okviru te reforme; (ii) uklonit će se zastarjeli postupci i zahtjev da države članice dostavljaju dokumente i dodatne obveze izvješćivanja koji više nisu potrebni nakon reforme provedene 2024.

Osim toga, uzimajući u obzir stečena iskustva s primjenom pojačanog nadzora, izmjenama će se nastojati pojasniti primjena pojačanog nadzora u slučaju kad država članica europodručja prima preventivnu financijsku pomoć. Naposljetku, uzimajući u obzir relevantne nalaze Europskog revizorskog suda, predloženim izmjenama Uredbe (EU) br. 472/2013 pojasnit će se opseg i cilj nadzora nakon isteka programa, kao i njegova primjena, uz mogućnost pojednostavnjenja nadzora u opravdanim slučajevima.

#### *1.3.3. Očekivani rezultati i učinak*

Prijedlogom bi se trebalo spriječiti udvostručavanje izvješćivanja i smanjiti administrativno opterećenje za države članice europodručja kojima prijete poteškoće u odnosu na njihovu financijsku stabilnost. Nadalje, prijedlogom bi se trebalo izbjeći

odvraćanje država članica europodručja od traženja preventivne financijske pomoći u slučaju potrebe. Naposljetku, prijedlogom bi se trebali pojasniti opseg i cilj nadzora nakon isteka programa, što bi dovelo do bolje provedbe okvira gospodarskog upravljanja EU-a.

#### 1.3.4. *Pokazatelji uspješnosti*

Komisija će svakih pet godina izraditi izvješće u kojem će preispitati (i) djelotvornost propisa u postizanju njihovih ciljeva; (ii) napredak u postizanju bolje koordinacije ekonomskih politika i održive konvergencije gospodarskih rezultata država članica u skladu s UFEU-om; i (iii) doprinos uredbi postizanju održivog i uključivog rasta te socijalne i gospodarske otpornosti. Izvješću bi se prema potrebi priložio prijedlog za izmjenu uredbi.

#### 1.4. **Prijedlog/inicijativa odnosi se na:**

- ☐ novo djelovanje
- ☐ novo djelovanje nakon pilot-projekta / pripremnog djelovanja<sup>13</sup>
- ☐ produljenje postojećeg djelovanja
- ☒ spajanje ili preusmjeravanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje

#### 1.5. **Obrazloženje prijedloga/inicijative**

##### 1.5.1. *Potrebe koje treba zadovoljiti kratkoročno ili dugoročno, uključujući detaljan vremenski okvir provedbe inicijative*

Nije primjenjivo.

##### 1.5.2. *Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. poboljšanja koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ovog odjeljka „dodana vrijednost sudjelovanja EU-a” je vrijednost koja proizlazi iz djelovanja EU-a i dodatna je u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same.*

Razlozi za djelovanje na razini EU-a (*ex ante*): djelovanje na razini EU-a potrebno je s obzirom na ulogu dodijeljenu na temelju Ugovorâ EU-a da se zajamče koordinacija i nadzor ekonomskih i proračunskih politika država članica, a posebno država članica europodručja, koje podliježu jačim ekonomskim učincima prelijevanja, među ostalim kad je riječ o financijskoj stabilnosti. Ti se ciljevi ne mogu postići samostalnim djelovanjem država članica.

Očekivana dodana vrijednost EU-a (*ex post*): donošenje izmijenjene uredbe dovest će do bolje provedbe okvira gospodarskog upravljanja EU-a u državama članicama, a istodobno će se smanjiti obveze izvješćivanja koje imaju države članice.

<sup>13</sup>

U smislu članka 58. stavka 2. točke (a) ili (b) Financijske uredbe.

1.5.3. *Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava*

Nije primjenjivo.

1.5.4. *Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima*

Nije primjenjivo.

1.5.5. *Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele*

Nije primjenjivo.

## 1.6. Trajanje prijedloga/inicijative i njegova/njezina financijskog učinka

### ☐ ograničeno trajanje

- ☐ na snazi od [DD. MM.] GGGG. do [DD. MM.] GGGG.
- ☐ financijski učinak od GGGG. do GGGG. za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i od GGGG. do GGGG. za odobrena sredstva za plaćanje

### ☒ neograničeno trajanje

- početna provedba od GGGG. do GGGG.
- nakon čega slijedi redovna provedba.

## 1.7. Planirani načini izvršenja proračuna<sup>14</sup>

### ☐ Izravno upravljanje Komisije

- ☐ preko njezinih službi, uključujući osoblje u delegacijama Unije
- ☐ preko izvršnih agencija

### ☐ Podijeljeno upravljanje s državama članicama

### ☐ Neizravno upravljanje povjeravanjem zadaća izvršenja proračuna:

- ☐ trećim zemljama ili tijelima koja su one imenovale
- ☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti)
- ☐ Europskoj investicijskoj banci i Europskom investicijskom fondu
- ☐ tijelima iz članaka 70. i 71. Financijske uredbe
- ☐ tijelima javnog prava
- ☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge, u mjeri u kojoj su im dana odgovarajuća financijska jamstva
- ☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i kojima su dana odgovarajuća financijska jamstva
- ☐ tijelima ili osobama kojima je povjerena provedba posebnih djelovanja u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike u skladu s glavom V. Ugovora o Europskoj uniji i koji su navedeni u relevantnom temeljnom aktu
- ☐ tijelima osnovanima u državi članici koja su uređena privatnim pravom države članice ili pravom Unije i ispunjavaju uvjete da im se u skladu sa sektorskim pravilima povjeri izvršavanje sredstava Unije ili proračunskih jamstava, ako su ta tijela pod nadzorom tijela javnog prava ili tijela uređenih privatnim pravom koja pružaju javne usluge i ta su im nadzorna tijela dala odgovarajuća financijska

<sup>14</sup>

Informacije o načinima izvršenja proračuna i upućivanja na Financijsku uredbu dostupni su na stranicama BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

jamstva u obliku solidarne odgovornosti ili jednakovrijedna financijska jamstva koja za svako djelovanje mogu biti ograničena na najviši iznos potpore Unije.

Napomene

|                                       |
|---------------------------------------|
| Prijedlog ne utječe na proračun EU-a. |
|---------------------------------------|

## **2. MJERE UPRAVLJANJA**

### **2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja**

Nije primjenjivo.

### **2.2. Sustavi upravljanja i kontrole**

#### *2.2.1. Obrazloženje načina izvršenja proračuna, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole*

Nije primjenjivo.

#### *2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika*

Nije primjenjivo.

#### *2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrola i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)*

Nije primjenjivo.

### **2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti**

Nije primjenjivo.

### 3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

#### 3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak

Prijedlog ne utječe na proračun EU-a.

- Postojeće proračunske linije

*Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.*

| Naslov višegodišnjeg financijskog okvira | Proračunska linija | Vrsta rashoda             | Doprinos                     |                                                              |                        |                         |
|------------------------------------------|--------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|
|                                          | Broj               | Dif./nedif. <sup>15</sup> | zemalja EFTA-e <sup>16</sup> | zemalja kandidatkinja i potencijalni kandidata <sup>17</sup> | ostalih trećih zemalja | drugi namjenski prihodi |
|                                          | [XX YY YY YY]      | Dif./nedif.<br>.          | DA/NE                        | DA/NE                                                        | DA/NE                  | DA/NE                   |
|                                          | [XX YY YY YY]      | Dif./nedif.<br>.          | DA/NE                        | DA/NE                                                        | DA/NE                  | DA/NE                   |
|                                          | [XX YY YY YY]      | Dif./nedif.<br>.          | DA/NE                        | DA/NE                                                        | DA/NE                  | DA/NE                   |

- Zatražene nove proračunske linije

*Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.*

| Naslov višegodišnjeg financijskog okvira | Proračunska linija | Vrsta rashoda    | Doprinos       |                                                |                        |                         |
|------------------------------------------|--------------------|------------------|----------------|------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|
|                                          | Broj               | Dif./nedif.      | zemalja EFTA-e | zemalja kandidatkinja i potencijalni kandidata | ostalih trećih zemalja | drugi namjenski prihodi |
|                                          | [XX YY YY YY]      | Dif./nedif.<br>. | DA/NE          | DA/NE                                          | DA/NE                  | DA/NE                   |
|                                          | [XX YY YY YY]      | Dif./nedif.<br>. | DA/NE          | DA/NE                                          | DA/NE                  | DA/NE                   |

<sup>15</sup> Dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.

<sup>16</sup> EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

<sup>17</sup> Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalni kandidati sa zapadnog Balkana.

|  |               |                 |       |       |       |       |
|--|---------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|
|  | [XX YY YY YY] | Dif./nedif<br>. | DA/NE | DA/NE | DA/NE | DA/NE |
|--|---------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|

### 3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva

#### 3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje.
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

##### 3.2.1.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna

U milijunima EUR (na tri decimale)

| Naslov višegodišnjeg financijskog okvira                                                            |          |          | Broj   |        |        |        |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------|
| Glavna uprava: <.....>                                                                              |          |          | Godina | Godina | Godina | Godina | UKUPNO VFO<br>2021. – 2027. |
|                                                                                                     |          |          | 2024.  | 2025.  | 2026.  | 2027.  |                             |
| Odobrena sredstva za poslovanje                                                                     |          |          |        |        |        |        |                             |
| Proračunska linija                                                                                  | Obveze   | (1a)     |        |        |        |        | 0,000                       |
|                                                                                                     | Plaćanja | (2a)     |        |        |        |        | 0,000                       |
| Proračunska linija                                                                                  | Obveze   | (1b)     |        |        |        |        | 0,000                       |
|                                                                                                     | Plaćanja | (2b)     |        |        |        |        | 0,000                       |
| Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe <sup>18</sup> |          |          |        |        |        |        |                             |
| Proračunska linija                                                                                  |          | (3)      |        |        |        |        | 0,000                       |
| UKUPNA odobrena sredstva<br>za Glavnu upravu <.....>                                                | Obveze   | =1a+1b+3 | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                       |
|                                                                                                     | Plaćanja | =2a+2b+3 | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                       |
|                                                                                                     |          |          | Godina | Godina | Godina | Godina | UKUPNO VFO<br>2021. – 2027. |
|                                                                                                     |          |          | 2024.  | 2025.  | 2026.  | 2027.  |                             |
| UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje                                                              | Obveze   | (4)      | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                       |

<sup>18</sup>

Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

|                                                                                              |          |      |       |       |       |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                                                              | Plaćanja | (5)  | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe |          | (6)  | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| <b>UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA &lt;...&gt;</b><br>višegodišnjeg financijskog okvira  | Obveze   | =4+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
|                                                                                              | Plaćanja | =5+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

### 3.2.2. Procijenjena ostvarenja financirana odobrenim sredstvima za poslovanje (ne ispunjava se za decentralizirane agencije)

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (na tri decimale)

| Navedi ciljeve i ostvarenja<br><br>↓    |                     |                  | Godina 2024. |        | Godina 2025. |        | Godina 2026. |        | Godina 2027. |        | Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti odjeljak 1.6.) |        |      |        |      |        | UKUPNO      |               |
|-----------------------------------------|---------------------|------------------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|--------|------|--------|-------------|---------------|
|                                         | OSTVARENJA          |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |
|                                         | Vrsta <sup>19</sup> | Prosječni trošak | Broj         | Trošak | Broj         | Trošak | Broj         | Trošak | Broj         | Trošak | Broj                                                                                        | Trošak | Broj | Trošak | Broj | Trošak | Ukupni broj | Ukupni trošak |
| SPECIFIČNI CILJ br. 1 <sup>20</sup> ... |                     |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |
| – Ostvarenje                            |                     |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |
| – Ostvarenje                            |                     |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |
| – Ostvarenje                            |                     |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |
| Međubroj za specifični cilj br. 1       |                     |                  |              |        |              |        |              |        |              |        |                                                                                             |        |      |        |      |        |             |               |

<sup>19</sup> Ostvarenja se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

<sup>20</sup> Kako je opisan u odjeljku 1.3.2. „Specifični ciljevi”.

|                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| SPECIFIČNI CILJ br. 2...           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| – Ostvarenje                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Međuzbroj za specifični cilj br. 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>UKUPNO</b>                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### 3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

#### 3.2.3.1. Odobrena sredstva iz izglasanog proračuna

| IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA    | Godina | Godina | Godina | Godina | UKUPNO<br>2021. –<br>2027. |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|----------------------------|
|                                | 2024.  | 2025.  | 2026.  | 2027.  |                            |
| NASLOV 7.                      |        |        |        |        |                            |
| Ljudski resursi                | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
| Ostali administrativni rashodi | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
| Meduzbroj za NASLOV 7.         | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
| Izvan NASLOVA 7.               |        |        |        |        |                            |
| Ljudski resursi                | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
| Ostali administrativni rashodi | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
| Meduzbroj izvan NASLOVA 7.     | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |
|                                |        |        |        |        |                            |
| UKUPNO                         | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000  | 0,000                      |

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse i ostale administrativne rashode pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspodijeljena unutar glavne uprave te, prema potrebi, dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

### 3.2.4. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

#### 3.2.4.1. Financirano iz izglasanog proračuna

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena (EPRV)<sup>21</sup>

| IZGLASANA ODOBRENA SREDSTVA                                                       | Godina<br>2024. | Godina<br>2025. | Godina<br>2026. | Godina<br>2027. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)</b> |                 |                 |                 |                 |
| 20 01 02 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)                                  | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 20 01 02 03 (Delegacije EU-a)                                                     | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 01 01 01 01 (Neizravno istraživanje)                                              | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 01 01 01 11 (Izravno istraživanje)                                                | 0               | 0               | 0               | 0               |
| Druge proračunske linije (navesti)                                                | 0               | 0               | 0               | 0               |
| <b>• Vanjsko osoblje (EPRV)</b>                                                   |                 |                 |                 |                 |
| 20 02 01 (UO, UNS iz „globalne omotnice”)                                         | 0               | 0               | 0               | 0               |

<sup>21</sup> Ispod tablice navedite koliko je EPRV-a od navedenog broja već raspoređeno za upravljanje djelovanjem i/ili se može preraspodijeliti unutar vaše glavne uprave i koje su vaše neto potrebe.

|                                                       |                       |          |          |          |          |
|-------------------------------------------------------|-----------------------|----------|----------|----------|----------|
| 20 02 03 (UO, LO, UNS i MSD u delegacijama EU-a)      |                       | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Linija za administrativnu                             | – u sjedištu          | 0        | 0        | 0        | 0        |
| potporu                                               | – u delegacijama EU-a | 0        | 0        | 0        | 0        |
| [XX 01 YY YY]                                         |                       |          |          |          |          |
| 01 01 01 02 (UO, UNS – neizravno istraživanje)        |                       | 0        | 0        | 0        | 0        |
| 01 01 01 12 (UO, UNS – izravno istraživanje)          |                       | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Druge proračunske linije (navesti) – naslov 7.        |                       | 0        | 0        | 0        | 0        |
| Druge proračunske linije (navesti) – izvan naslova 7. |                       | 0        | 0        | 0        | 0        |
| <b>UKUPNO</b>                                         |                       | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

Osoblje potrebno za provedbu prijedloga (EPRV):

|                                        | Sadašnje osoblje službi Komisije | Dodatno osoblje*                                  |                           |                         |
|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|                                        |                                  | Financira se u okviru naslova 7. ili istraživanja | Financira se iz linije BA | Financira se iz naknada |
| Radna mjesta prema planu radnih mjesta |                                  |                                                   | Nije primjenjivo.         |                         |
| Vanjsko osoblje (UO, UNS, UsO)         |                                  |                                                   |                           |                         |

Opis zadaća:

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Dužnosnici i privremeno osoblje |  |
| Vanjsko osoblje                 |  |

### 3.2.5. Pregled procijenjenog učinka na ulaganja povezana s digitalnom tehnologijom

| UKUPNA odobrena sredstva za IT i digitalnu tehnologiju          | Godina<br>2024. | Godina<br>2025. | Godina<br>2026. | Godina<br>2027. | UKUPN<br>O VFO<br>2021. –<br>2027. |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------------------|
| <b>NASLOV 7.</b>                                                |                 |                 |                 |                 |                                    |
| Rashodi za IT (institucijski)                                   | 0,000           | 0,000           | 0,000           | 0,000           | <b>0,000</b>                       |
| <b>Međuzbroj za NASLOV 7.</b>                                   | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>                       |
| <b>Izvan NASLOVA 7.</b>                                         |                 |                 |                 |                 |                                    |
| Rashodi za IT za operativne programe u okviru određene politike | 0,000           | 0,000           | 0,000           | 0,000           | <b>0,000</b>                       |
| <b>Međuzbroj izvan NASLOVA 7.</b>                               | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>                       |
|                                                                 |                 |                 |                 |                 |                                    |
| <b>UKUPNO</b>                                                   | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>    | <b>0,000</b>                       |

### 3.2.6. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom

Prijedlog/inicijativa:

- ☒ može se u potpunosti financirati preraspodjelom unutar relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira (VFO)
- ☐ zahtijeva upotrebu nedodijeljene razlike u okviru relevantnog naslova VFO-a i/ili upotrebu posebnih instrumenata kako su definirani u Uredbi o VFO-u
- ☐ zahtijeva reviziju VFO-a

### 3.2.7. Doprinos trećih strana

Prijedlog/inicijativa:

- ☒ ne predviđa sudjelovanje trećih strana u financiranju
- ☐ predviđa sudjelovanje trećih strana u financiranju prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (na tri decimale)

|                                        | Godina<br>2024. | Godina<br>2025. | Godina<br>2026. | Godina<br>2027. | Ukupno |
|----------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------|
| Tijelo koje sudjeluje u financiranju   |                 |                 |                 |                 |        |
| UKUPNO sufinancirana odobrena sredstva |                 |                 |                 |                 |        |

### 3.3. Procijenjeni učinak na prihode

- ☒ Prijedlog/inicijativa nema financijski učinak na prihode.
- ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski učinak:
  - ☐ na vlastita sredstva
  - ☐ na ostale prihode
  - ☐ navesti jesu li prihodi namijenjeni proračunskim linijama rashoda

U milijunima EUR (na tri decimale)

| Proračunska linija prihoda: | Odobrena sredstva dostupna za tekuću financijsku godinu | Učinak prijedloga/inicijative <sup>22</sup> |              |              |              |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
|                             |                                                         | Godina 2024.                                | Godina 2025. | Godina 2026. | Godina 2027. |
| Članak .....                |                                                         |                                             |              |              |              |

<sup>22</sup> Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer), moraju se navesti neto iznosi, to jest bruto iznosi nakon odbitka od 20 % za troškove prikupljanja.

Za namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

Ostale napomene (npr. metoda/formula za izračun učinka na prihode ili druge informacije)

#### **4. DIGITALNI ASPEKTI**

##### **4.1. Zahtjevi relevantni za digitalizaciju**

Predloženim izmjenama ne uvode se novi zahtjevi od digitalne važnosti. Predloženim izmjenama ne uvode se nikakve dodatne obveze ili odredbe povezane s prikupljanjem, obradom, stvaranjem ili razmjenom podataka, automatizacijom ili digitalizacijom postupaka dionika, upotrebom novih ili postojećih digitalnih rješenja ili digitalnim javnim uslugama. Stoga u ovom prijedlogu nisu utvrđeni dodatni zahtjevi relevantni za digitalizaciju.

##### **4.2. Podaci**

Nije primjenjivo.

##### **4.3. Digitalna rješenja**

Nije primjenjivo.

##### **4.4. Procjena interoperabilnosti**

Nije primjenjivo.

##### **4.5. Mjere za potporu digitalnoj provedbi**

Nije primjenjivo.